



Consiliul Superior al Magistraturii
Calea Plevnei nr. 141B
Sector 6, București cod 06110
Tel. 0213116900
Fax 0213116901
Nr. 11811/1154/2011



Consiliul de Mediere
Str. Piața Sf. Ștefan nr. 7
Sector 2, București cod 023998
Tel. 0213152528
Fax 0213302528
Nr. 1988/26.05.2011

PROTOCOL
privind colaborarea dintre Consiliul Superior al Magistraturii și
Consiliul de Mediere, încheiat astăzi 26.05.2011

Consiliul Superior al Magistraturii și Consiliul de Mediere, denumite în continuare părți,

Luând în considerare dispozițiile art. 1 alin. (1) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cu care Consiliul Superior al Magistraturii este garantul independenței justiției și ale art. 1 alin. (1) din Legea nr. 192/2006, privind medierea și organizarea profesiei de mediator, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cu care medierea reprezintă o modalitate de soluționare a conflictelor pe cale amiabilă, cu ajutorul unei terțe persoane specializate în calitate de mediator, în condiții de neutralitate, imparțialitate, confidențialitate și având liberul consimțământ al părților,

În scopul creșterii încrederii publice în sistemul judiciar și sporirea credibilității Consiliului Superior al Magistraturii, prin aplicarea unor metode și mijloace la nivel sistematic, precum și al eficientizării activității instanțelor de judecată și parchetelor,

Ca urmare a întâlnirilor din datele de 08.04.2011 și 09.05.2011 dintre reprezentanții Consiliului Superior al Magistraturii și Consiliului de Mediere, aceștia au convenit cele ce urmează:

Capitolul I

Dispoziții generale

Art. 1 – (1) Consiliul Superior al Magistraturii asigură, potrivit legii sale de organizare și funcționare, respectarea legii și a criteriilor de competență și etică profesională în desfășurarea carierei profesionale a judecătorilor și procurorilor.

(2) În realizarea atribuțiilor sale, Consiliul de Mediere promovează activitatea de mediere și elaborează standarde de calitate, exigență și formare.

(3) Prin prezentul protocol, părțile convin să coopereze în vederea:

a) creșterii încrederii cetățenilor în actul de justiție, în independența, imparțialitatea și profesionalismul magistraților;

b) informarea publică cu privire la rolul și statutul mediatorilor, precum și a avantajelor folosirii procedurii medierii;

c) punerea la dispoziția publicului a Tabloului mediatorilor, actualizat periodic și cel puțin o dată pe an, cu respectarea dispozițiilor art. 12 alin. (3) din Legea nr. 192/2006;

d) degrevarea organelor judiciare de cauzele ce pot fi soluționate pe calea medierii.

Art. 2 – (1) Dispozițiile prezentului Protocol se aplică exclusiv raporturilor de colaborare dintre părți, ca instituții cu caracter independent și, respectiv autonom, conform legii, utilizarea datelor și informațiilor schimbate sau transferate între ele, în cadrul prezentului Protocol, fiind în responsabilitatea părții primitoare, partea furnizoare neoferind garanții privind utilizarea unor astfel de informații pentru un anumit scop sau aplicație.

(2) Niciuna dintre prevederile prezentului Protocol nu va impune celeilalte părți să acționeze în afara legii.

Capitolul II

Colaborarea dintre instituții

Art. 3 – Consiliul Superior al Magistraturii informează, ori de câte ori consideră necesar, conducerea Consiliului de Mediere în legătură cu sesizările primite de la magistrați ori justițiabili în ceea ce privește activitatea de mediere.

Art. 4 – Consiliul de mediere aduce la cunoștința conducerii Consiliului Superior al Magistraturii aspectele legate de modalitatea în care organele judiciare informează justițiabilii asupra posibilității și avantajelor folosirii procedurii medierii și le îndrumă să recurgă la această cale pentru soluționarea conflictelor dintre ele.

Art. 5 – Părțile vor căuta soluții pentru îmbunătățirea dispozițiilor legale care reglementează activitatea de mediere, în limita competențelor lor legale.

Art. 6 – În scopul atingerii obiectivelor cooperării, Consiliul de Mediere își asumă următoarele obligații:

a) să transmită Consiliului Superior al Magistraturii informațiile relevante legate de activitatea de mediere;

b) să informeze Consiliul Superior al Magistraturii cu privire la punerea la dispoziția celor interesați la sediul său, al instanțelor judecătorești, al autorităților administrației publice locale, al Ministerului Justiției și pe pagina proprie de Internet a listei instituțiilor și celorlalte persoane juridice care desfășoară programe de formare a mediatorilor;

c) să informeze Consiliul Superior al Magistraturii cu privire la actualizarea periodică și cel puțin o dată pe an, a Tabloului mediatorilor și punerea la dispoziție celor interesați la sediul său, al instanțelor judecătorești, al autorităților administrației publice locale, al Ministerului Justiției și pe pagina proprie de Internet;

d) să invite reprezentanții Consiliului Superior al Magistraturii la reuniuni organizate sau găzduite de Consiliul de Mediere în cadrul cărora se dezbate probleme din domeniile de interes comun;

e) să comunice sau să transmită cu promptitudine datele sau informațiile solicitate de Consiliul Superior al Magistraturii, necesare atingerii obiectivelor colaborării;

f) să informeze Consiliul Superior al Magistraturii cu privire la problemele apărute în aplicarea unitară și eficientă a prevederilor Legii nr.192/2006.

Art. 7 – În scopul atingerii obiectivelor cooperării, Consiliul Superior al Magistraturii își asumă următoarele obligații:

a) să analizeze propunerile Consiliului de Mediere legate de aplicarea unitară și eficientă a prevederilor Legii nr. 192/2006;

b) să sprijine Consiliul de Mediere în îndeplinirea obligațiilor sale legale, inclusiv în ceea ce privește afișarea tabloului mediatorilor la sediul instanțelor judecătorești;

c) să informeze Consiliul de Mediere cu privire la sesizările primite de la magistrați și justițiabili legate de activitatea de mediere și de aplicarea unitară și eficientă a Legii nr. 192/2006;

d) să invite reprezentanții Consiliului de Mediere la reuniunile organizate sau găzduite de Consiliul Superior al Magistraturii, în cadrul cărora se dezbate probleme din domeniile de interes comun;

e) să comunice sau să transmită cu promptitudine datele sau informațiile solicitate de Consiliul de Mediere, necesare atingerii obiectivelor colaborării dintre părți;

f) să sprijine Consiliul de Mediere în obținerea datelor statistice privitoare la numărul cauzelor în care instanțele de judecată au recomandat procedura medierii, a acelor în care părțile au optat pentru mediere, precum și a numărului cauzelor soluționate în acest mod, inclusiv prin completarea statisticii judiciare cu astfel de indicatori;

g) să se preocupe de introducerea în tematica activităților de formare continuă descentralizată a judecătorilor și procurorilor a unor seminarii sau alte programe legate de aplicarea Legii nr. 192/2006, a Legii nr. 202/2010 privind unele măsuri pentru accelerarea soluționării proceselor, precum și a dispozițiilor referitoare la procedura medierii incluse în noile coduri.

Art. 8 – (1) Prezentul protocol se încheie pe o durată de 5 ani.

(2) În cazul în care, înaintea expirării perioadei pentru care a fost încheiat, nici una dintre părți nu notifică celeilalte intenția de încetare a valabilității protocolului, acesta se prelungește automat pentru noi perioade de câte un an.

Art. 9 – Valabilitatea protocolului încetează:

- a) la împlinirea termenului, urmare notificării uneia dintre părți;
- b) prin acordul părților;
- c) prin denunțarea de către una dintre părți, în cazul în care partea cealaltă nu își îndeplinește în mod repetat obligațiile asumate de comun acord.

Capitolul III

Dispoziții finale

Art. 10 – În scopul realizării obiectivelor prezentului Protocol, părțile desemnează structurile competente care vor coopera în mod direct.

Art. 11 – Problemele care rezultă din aplicarea prezentului Protocol vor fi soluționate de reprezentanții desemnați de cele două părți semnatare.

Art. 12 – (1) Prezentul Protocol intră în vigoare la data semnării lui și poate fi modificat numai cu acordul celor două părți semnatare.

(2) Prezentul Protocol s-a încheiat în două exemplare, dintre care:

- a) exemplarul nr. 1 la Consiliul Superior al Magistraturii;
- b) exemplarul nr. 2 la Consiliul de Mediere.

Președintele
Consiliului Superior al Magistraturii
Judecător Horațius Dumbravă

